

የተስፋ-ምድር Yetesfa Medr

አንተ፣ መጥየ ማቆመው

Ante, merot yematakomew
ከጥርጫፍ ገደል በላይ ባለውከር ላይ

Ketnikare gedl blay balewu kir lay
አንተ፣ የእግርኝ አሻራህ አሁንም ወደ ተስፋይቱ ምድር እየሄደ የለው

Ante, ye egerochy ashara ahunm wede tesfayitu medir eyehede yalewu
መንገዱን ማንም የማይቆይ

Mengedun manim yemayawukewu

አንድ-ግዜ ብቻ የሚሄደውን መረጋጋት አስታውሳ

And gize bicha yemejemeryawun meregagat astawus
የሩቅ ጥበብ ስዎችን ደምጽ አደምጥ

Yeruk tibebegna sewochn dmts adamit
እና የቅዱስ ገጾች ማስተጋቢያ

Ena yekidus getsochn mastegabya
አሁንም በዘለአለ ማይ ጸጥታውን የምትሰማው

Ahunm bezelalemawi tsatita wust yemitsemawu

ሳይወደቅ የተፈለገ ነገር የለም

Saywedk yetefetere neger yelem
ወደ ጨማሪ ስጦታ

Wede celema abwoara gorf
ከእንግዲህ ምንም አይቀርም

Ke engedhi menm ayabibm
የዛሬው ማቆሚያ ትርጉም ላይ

Ye zare maret tirimis lay

ዛፋይ ቀሪል ፣ ዘርያ ወቅሽሽሻል

Zaf yikeral, zuriyawu koshishoal
ወደ እየበረረ ነው፣ አደማኩ ተደምጥሷል

Wef Eyeberere newu, admasu tedemsisoal
እና እኛ ጊዜያዊ ደስታችንን እየኖርን ነው።

Ena Enya gzeyawi destachnen eyenoren new
እስከ መጨረሻው ምድር ደምጠቦታችን ድረስ ማጠቃለያ

Eske mecheresha yemedir dem tebitawoch deres mamtat

አንተ ንግግሮችህ ለእኔ በአድየሆነ ወ.

Ante negigrochi lene ba-ad yehonewu

ነገር ግን ዓለማችን እንደገና ስትነሳ ለሰላም ትተመሳሳይ ፍላጎትን የሚጎለብት

Neger gin alamachen endegena setnesa lemayet temesasyi felagot yemiyagolebt

ተቀላቀለን፣ ነፍሱህ ከዘመሪያዎቻችን ጀረት ጋር አንድ-ትሁን

Tekelakelen, nefsih kezemarewochachn jeret gar and thun

የተሻለውን ዓለምዘር ለመዛራት

Yeteshalewun alem zer lemezrat

ነፍሱህ በደምግ ችን ፍሰት ይንሳፈፍ

Nefseh bedmtsachen feset yensafef

ከመቼውም ጊዜ ንጹህ ሰላም ለመዘመር

Kemechehum geze netshu selam lemezemer

Amharic adaptation from “Terre promise”: Elias Tujuba (etujuba@gmail.com)